Manuel d'utilisation

DW Serie

Manuel public

DW Serie — Manuel d'utilisation

Merci d'avoir choisi ce système multimédia. Ce manuel décrit l'installation, l'utilisation et l'entretien de l'appareil. Lisez-le intégralement avant la première mise en service et conservez-le dans le véhicule pour pouvoir le consulter ultérieurement.

Les illustrations de ce manuel sont données à titre indicatif. Selon la version logicielle et le modèle du véhicule, la disposition des écrans et les libellés de menus peuvent légèrement différer.

Clause de non-responsabilité

Pour votre sécurité, ne regardez pas de vidéos et ne manipulez pas l'appareil pendant la conduite. Réglez le volume à un niveau raisonnable en roulant. Avant la première utilisation, lisez et assimilez les consignes de sécurité et les mises en garde de ce manuel.

1. Soyez toujours attentif à la circulation avant toute autre chose.
2. Si la manipulation de l'appareil vous détourne de la conduite, arrêtez-vous en lieu sûr avant de l'utiliser.
3. Conservez l'appareil hors de portée des enfants afin d'éviter blessures et dommages.
4. Respectez le code de la route lorsque vous utilisez la navigation GPS.
5. N'utilisez pas l'appareil dans une atmosphère explosible, notamment dans les stations-service, les raffineries ou les zones soumises à de fortes perturbations électromagnétiques.
6. N'installez pas, ne réparez pas et n'entretenez pas l'appareil vous-même lorsqu'il est sous tension. Toute intervention sans connaissances en électronique et en pièces automobiles est dangereuse.
7. N'exposez pas l'appareil, et en particulier l'écran, au rayonnement direct du soleil et ne le stockez pas à proximité de substances dangereuses. Lors du montage, ménagez un espace suffisant par rapport à la sortie d'air de la climatisation: à défaut, l'appareil, le véhicule ou les occupants pourraient être endommagés.
8. N'utilisez pas d'objet pointu sur l'écran et n'exercez pas de pression excessive afin d'éviter rayures et détériorations.
9. Ne soumettez pas l'appareil à l'humidité ni au contact direct de liquides, afin d'éviter tout incendie ou court-circuit.
10. L'appareil accepte les disques de 12 cm. N'introduisez pas de disques de 8 cm ni aucun autre objet.

Sommaire

I. Réglages de base

1. Mise sous/hors tension · 2. Réglage du volume · 3. Mise en sourdine · 4. Rétroéclairage · 5. Caméra · 6. Choix de la source de lecture · 7. Mode de lecture et reprise de position

II. Réglages

1. Réseau et Internet — 1.1 Connexion Wi-Fi · 1.2 Plus

2. Car Infotainment — 2.1 Réglages généraux · 2.2 Réglages d'affichage · 2.3 Options de volume · 2.4 Effets sonores · 2.5 Options vidéo · 2.6 Réglages de navigation · 2.7 Réglages Bluetooth · 2.8 Commandes au volant · 2.9 Informations de version

III. Applications

1. Navigation — 1.1 Données cartographiques · 1.2 Stockage externe · 1.3 Installation de l'APK de navigation · 1.4 Activation de la navigation · 1.5 Utilisation de l'application de navigation

2. Radio — 2.1 Recherche des stations · 2.2 Volume multimédia · 2.3 Choix de la bande · 2.4 Balayage automatique · 2.5 Réglages sonores · 2.6 Extinction de la radio · 2.7 Stations préréglées · 2.8 Mémorisation manuelle d'une station

3. Vidéo — 3.1 Interface du lecteur · 3.2 Dossiers et listes

4. Musique — 4.1 Affichage des pochettes · 4.2 Répétition et lecture aléatoire · 4.3 Commandes de lecture · 4.4 Dossiers et listes

5. Bluetooth — 5.1 Appairage d'un téléphone · 5.2 Téléphoner · 5.3 Synchronisation des contacts · 5.4 Journal d'appels · 5.5 Musique Bluetooth

6. Entrée AV-IN · 7. Consignes relatives à l'écran — 7.1 Mises en garde · 7.2 Informations sur l'écran LCD · 7.3 Entretien de l'écran LCD

8. Installation de l'antenne — 8.1 Notice de montage GPS

I. Réglages de base

1. Mise sous/hors tension

Lorsque le contact (ACC) est établi, appuyez sur la touche marche/arrêt de la façade pour allumer l'appareil. Coupez le moteur et retirez la clé de contact pour éteindre l'appareil.

2. Réglage du volume

Appuyez sur la touche de volume de la façade — certains modèles disposent d'un bouton rotatif VOL+/VOL− — pour régler le volume de l'appareil.

3. Mise en sourdine

Appuyez sur la touche de volume gauche pour afficher la barre de volume à l'écran. Touchez MUTE dans le volume multimédia pour couper le son.

4. Rétroéclairage

Réglez la luminosité du rétroéclairage dans «Réglages d'affichage», rubrique «Réglages automatiques».

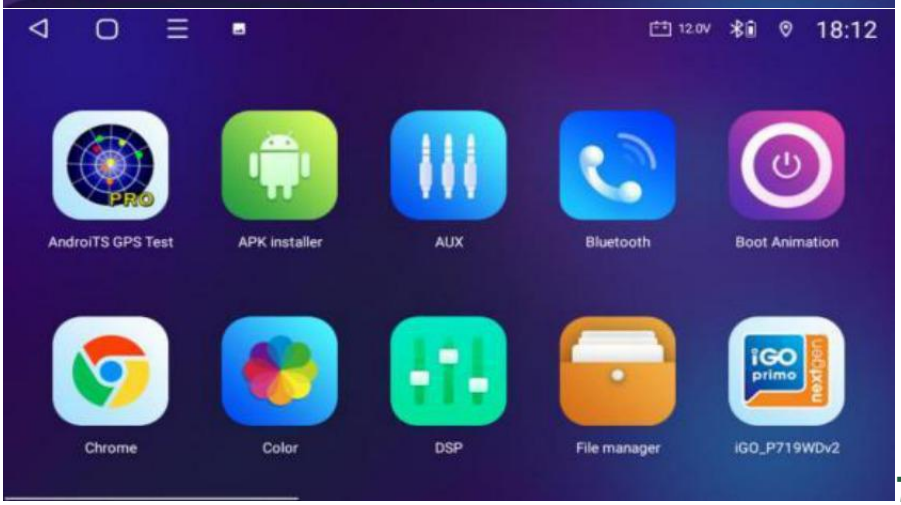
5. Caméra

Lorsque le conducteur engage la marche arrière, l'écran bascule automatiquement sur l'image de la caméra de recul.

6. Choix de la source de lecture

Appuyez sur la touche «Application» de la façade pour accéder à la radio, à la musique, à la vidéo, à la lecture USB, à la TV (en option) et au mode AV-IN. Touchez le symbole APP de l'écran d'accueil pour ouvrir la liste des applications. Balayez vers la gauche ou la droite pour passer d'un écran d'accueil à l'autre.



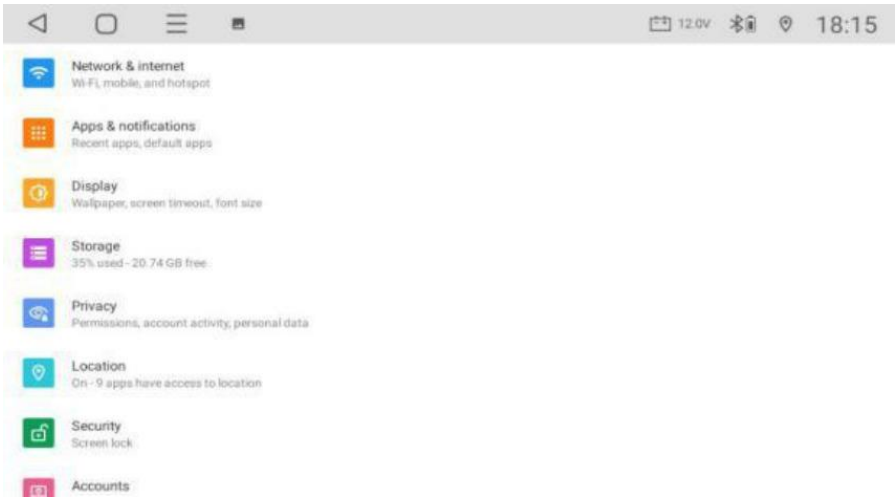


7. Mode de lecture et reprise de position

Après un redémarrage, le système revient au mode actif avant l'extinction. Pour la radio, la dernière station écoutée est rappelée; pour la musique et la vidéo, la lecture reprend au dernier titre ou à la dernière vidéo lus.

II. Réglages

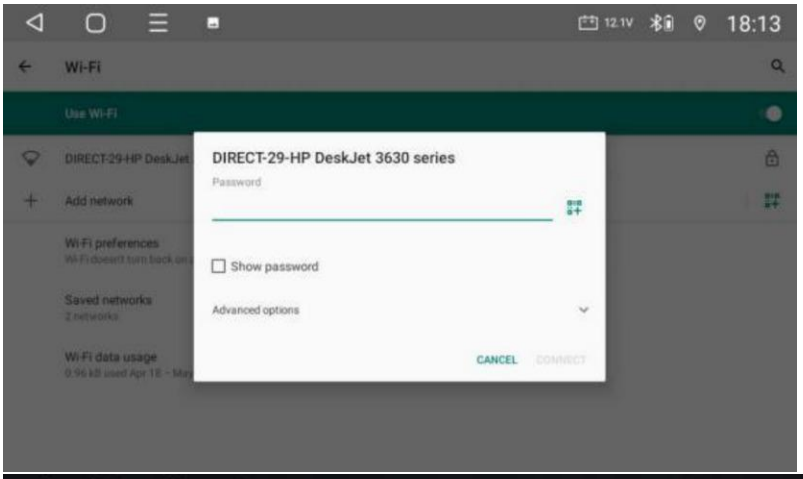
Touchez le symbole en forme de roue dentée sur la façade pour ouvrir la page des réglages. Sélectionnez une rubrique dans la colonne de gauche; ses options s'affichent à droite. Faites défiler la liste vers le haut ou vers le bas pour atteindre les autres réglages.

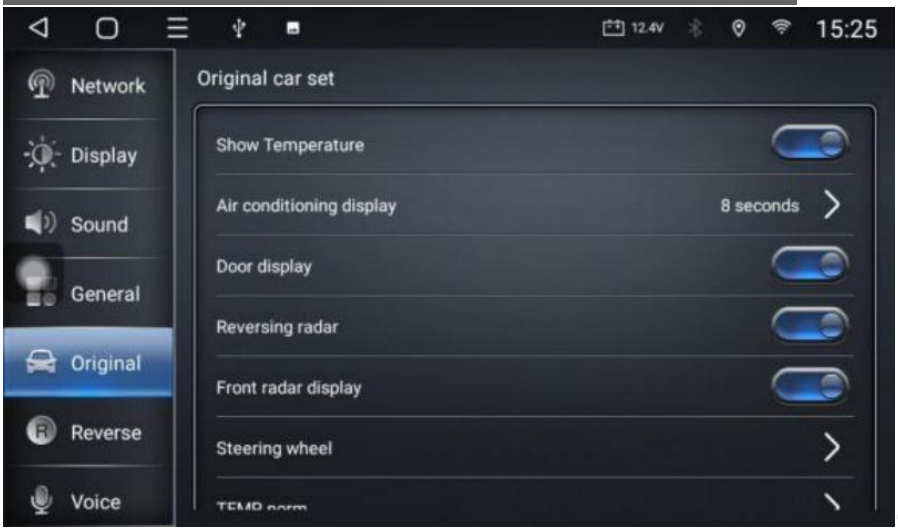


1. Réseau et Internet

1.1 Connexion Wi-Fi

Ouvrez les réglages, puis «Wi-Fi». Vérifiez que le Wi-Fi est activé et sélectionnez le point d'accès souhaité dans la liste. Saisissez le mot de passe et touchez «Connexion».





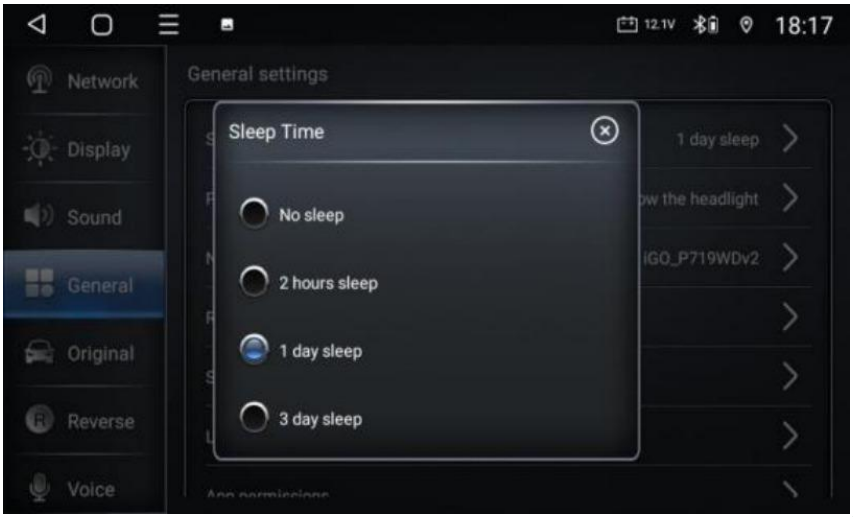
1.2 Plus

Cette rubrique permet de modifier la langue, la saisie vocale et le type de clavier. Vous pouvez également configurer un point d'accès personnel et un VPN.

2. Car Infotainment

2.1 Réglages généraux

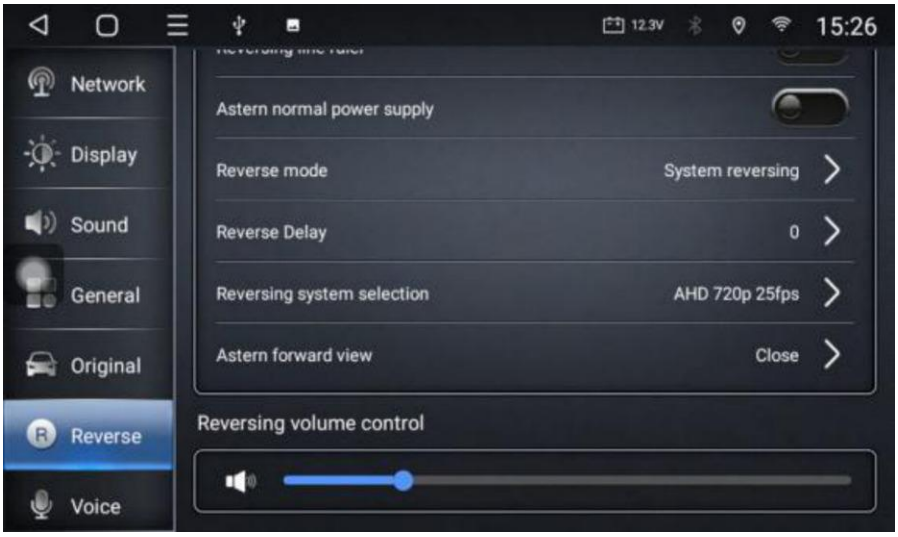
Mode veille ON/OFF — Détermine si l'appareil passe en veille ou s'éteint complètement après la coupure du contact.



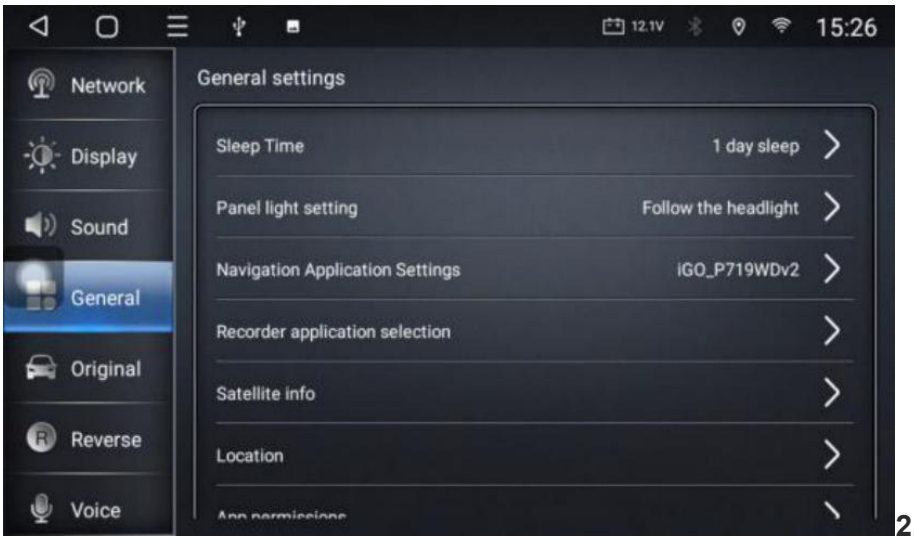
Assistant tactile — L'assistant tactile peut être activé ou désactivé. Il affiche en haut de l'écran les sept fonctions les plus utilisées et simplifie ainsi la manipulation.



Volume en marche arrière — Sélectionnez «Réglage du volume en marche arrière» pour atténuer le volume lors de l'engagement de la marche arrière. Quatre niveaux sont proposés: «Aucun», «Faible», «Moyen» et «Fort». Avec «Aucun», le volume reste inchangé; avec «Fort», il est réduit au minimum.



Rétablir les réglages d'usine — Touchez «Rétablir les réglages d'usine» et confirmez avec «Confirmer». Après redémarrage, tous les réglages personnels sont effacés.

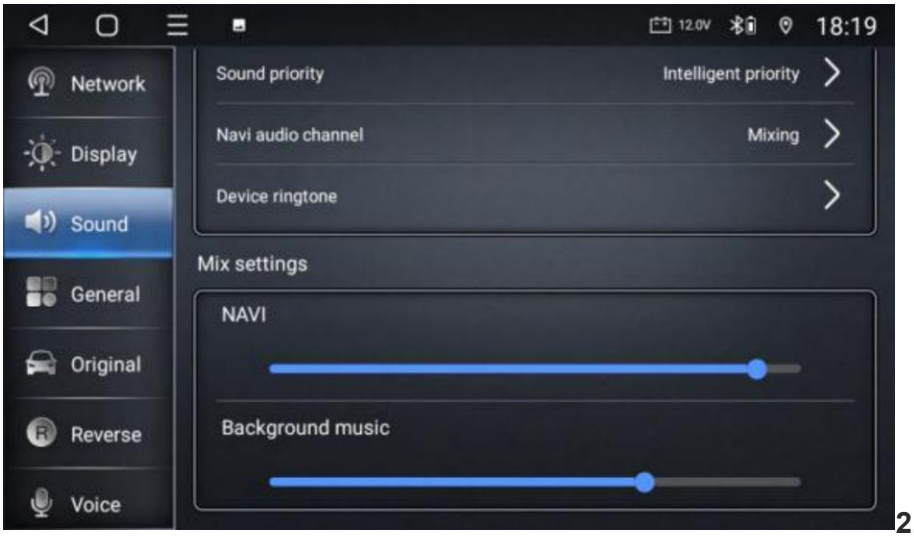


2.2 Réglages d'affichage

Ajustez la luminosité du rétroéclairage en fonction des conditions de jour et de nuit.

2.3 Options de volume

Le volume de chaque source se règle séparément: voix, navigation, multimédia, sonnerie et musique Bluetooth.



2.4 Effets sonores

Touchez «Effets sonores» pour accéder aux modes de restitution.

Réglage de la balance — Touchez les quatre flèches pour répartir le volume entre les quatre haut-parleurs. Lorsque le point noir est exactement au centre, les haut-parleurs sont équilibrés. Le symbole du bas rétablit le réglage par défaut.



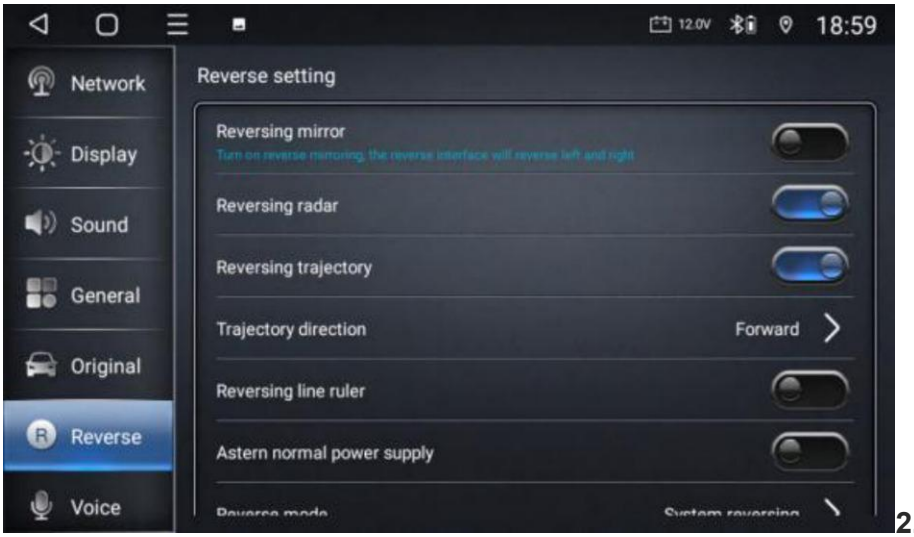


Réglage du volume — Déplacez le curseur vers la gauche ou la droite pour ajuster le volume. Plus le volume est élevé, plus les basses fréquences sont accentuées; choisissez une valeur modérée pour éviter toute perte de signal.

2.5 Options vidéo

Vidéo en roulant — Déplacez le commutateur vers la droite pour autoriser ou interdire la lecture de vidéos en roulant. Lorsque l'option est désactivée, aucune vidéo ni image ne peut être affichée pendant la conduite. Pour votre sécurité, nous recommandons de laisser cette restriction active.

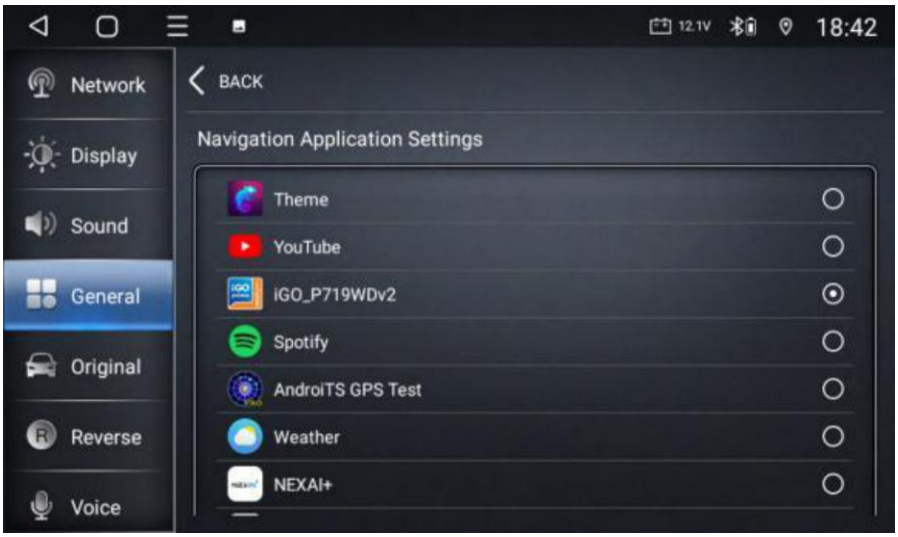
Lignes de guidage de recul — Certaines caméras de recul ne fournissent pas de lignes de guidage. Lorsque l'option est activée, l'appareil affiche les repères de distance en marche arrière.



2.6 Réglages de navigation

Application de navigation — Vous pouvez sélectionner une application de navigation installée et l'associer à la touche Navigation. Le système liste toutes les applications installées; touchez celle de votre

choix.



Volume Navi Mixed — Balayez vers la gauche ou la droite pour régler le volume des annonces de navigation par rapport à la musique.

2.7 Réglages Bluetooth

Nom de l'appareil — Affiche le nom Bluetooth de l'appareil.

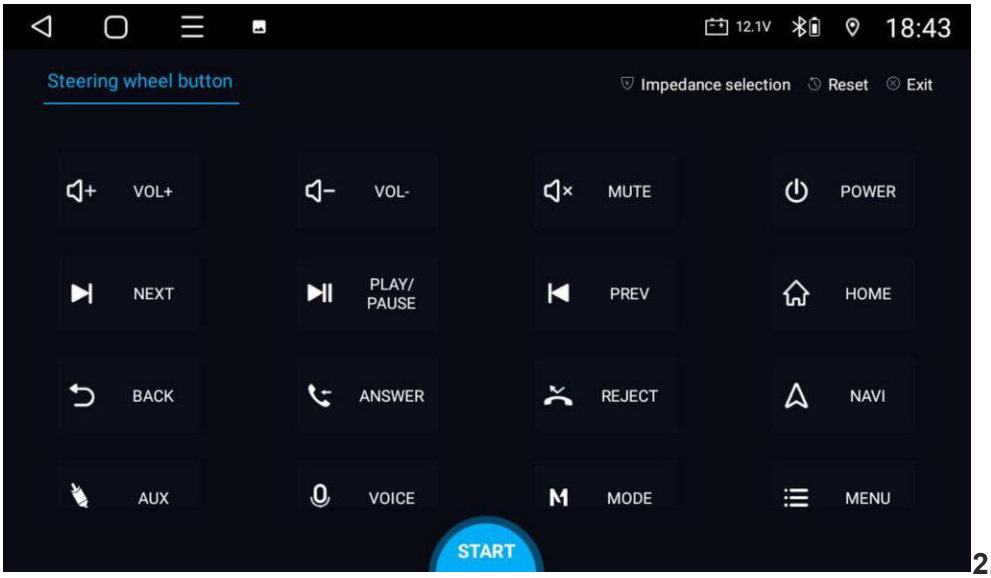
Connexion automatique — Lorsque cette option est active, l'appareil recherche le dernier téléphone connecté et rétablit la connexion de lui-même.

Réponse automatique — Lorsque cette option est active, l'appareil accepte automatiquement les appels entrants via Bluetooth.

2.8 Commandes au volant

Procédez comme suit pour affecter les touches de votre volant:

1. Touchez «CLEAR ALL» pour effacer toutes les affectations existantes.
2. Appuyez sur la touche du volant souhaitée.
3. Touchez la fonction correspondante sur l'écran tactile.
4. Si la touche s'affiche en bleu, l'affectation a réussi.
5. Répétez les étapes 2 à 4 pour les autres touches.



2.9 Informations de version

Cet écran affiche les versions de l'appareil, du MCU, du CAN et de l'application, ainsi que la mémoire et la durée de fonctionnement du système. Le code d'usine est 8878.



III.

Applications

1. Navigation

Navigation par satellite GPS

La navigation GPS rend les déplacements nettement plus confortables. Grâce à la localisation GPS et aux cartes électroniques, l'utilisateur atteint sa destination plus rapidement et de façon prévisible. Les deux éléments sont également importants: le GPS fournit la position et une vitesse de calcul élevée, tandis que la carte apporte le contenu cartographique, les informations complémentaires et le calcul d'itinéraire.

1.1 Données cartographiques

Les données de navigation peuvent être copiées sur la carte SD interne. Vérifiez au préalable l'espace disponible et supprimez les données inutiles si nécessaire. La copie et la suppression s'effectuent à l'aide du gestionnaire de fichiers fourni.

1.2 Stockage externe

Les données de certaines applications de navigation peuvent également être stockées sur une carte SD externe ou une clé USB.

Remarque: certaines applications de navigation calculent leurs itinéraires sur la mémoire interne et ne prennent pas en charge le stockage externe.

1.3 Installation de l'APK de navigation

Avant la première utilisation, installez l'application de navigation (APK) et assurez-vous que les données cartographiques correspondantes sont correctement installées.

1.4 Activation de la navigation

Une fois l'installation terminée, une icône apparaît sur l'écran d'accueil. Touchez-la pour lancer l'application. Vous pouvez également associer la touche Navigation à l'application via «Car Infotainment» > «Réglages de navigation» > «Application de navigation»; la navigation démarre ensuite directement depuis cette touche.

1.5 Utilisation de l'application de navigation

Pour l'utilisation de l'application, reportez-vous au manuel fourni avec celle-ci.

2. Radio

Touchez le symbole Radio de l'écran d'accueil ou de la liste des applications pour ouvrir le mode radio.



2.1 Recherche des stations

Utilisez les flèches de l'interface radio pour rechercher les stations de la bande sélectionnée. Lorsqu'une station est trouvée, la recherche s'arrête et la lecture démarre automatiquement.

2.2 Volume multimédia

Déplacez le curseur vers la gauche ou la droite pour régler le volume multimédia. Un appui sur le volume multimédia coupe le son.

2.3 Choix de la bande

Touchez «BAND» pour passer de FM1 à FM2, FM3, AM1 et AM2.

2.4 Balayage automatique

Lorsque vous touchez le symbole de recherche, le système parcourt la bande des basses vers les hautes fréquences et s'arrête sur la station la plus puissante. Un nouvel appui interrompt la recherche.

2.5 Réglages sonores

Le symbole de réglages sonores ouvre l'égaliseur, la balance et la répartition avant/arrière, que vous adaptez à vos préférences d'écoute.

2.6 Extinction de la radio

Touchez le symbole marche/arrêt de l'interface radio pour quitter la réception; les autres sources ne sont pas affectées.

2.7 Stations préréglées

Chaque bande mémorise jusqu'à six stations, soit 24 stations au total (18 en FM et 6 en AM).

2.8 Mémorisation manuelle d'une station

Maintenez la touche de présélection souhaitée (P1 à P6) enfoncée environ deux secondes pour mémoriser la station en cours.

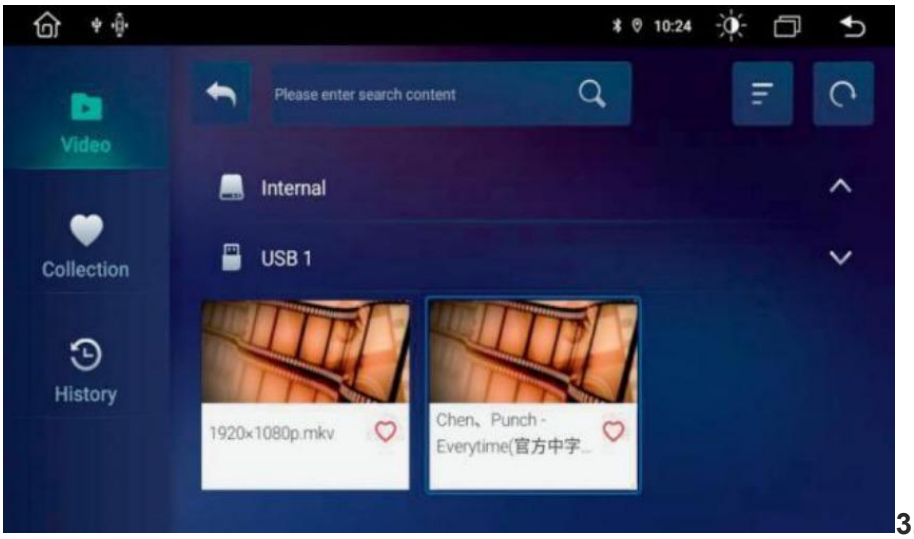
3. Vidéo

Touchez le symbole Vidéo de l'écran d'accueil. L'appareil lit les vidéos des cartes mémoire et des clés USB et prend en charge, entre autres, les formats MP4, AVI, MKV, APE et FLAC.



3.1 Interface du lecteur

Dans la vue de lecture, le format d'image et la répétition sont disponibles. Les flèches permettent de passer d'une vidéo à l'autre; la touche centrale lance ou met en pause la lecture.



3.2 Dossiers et listes

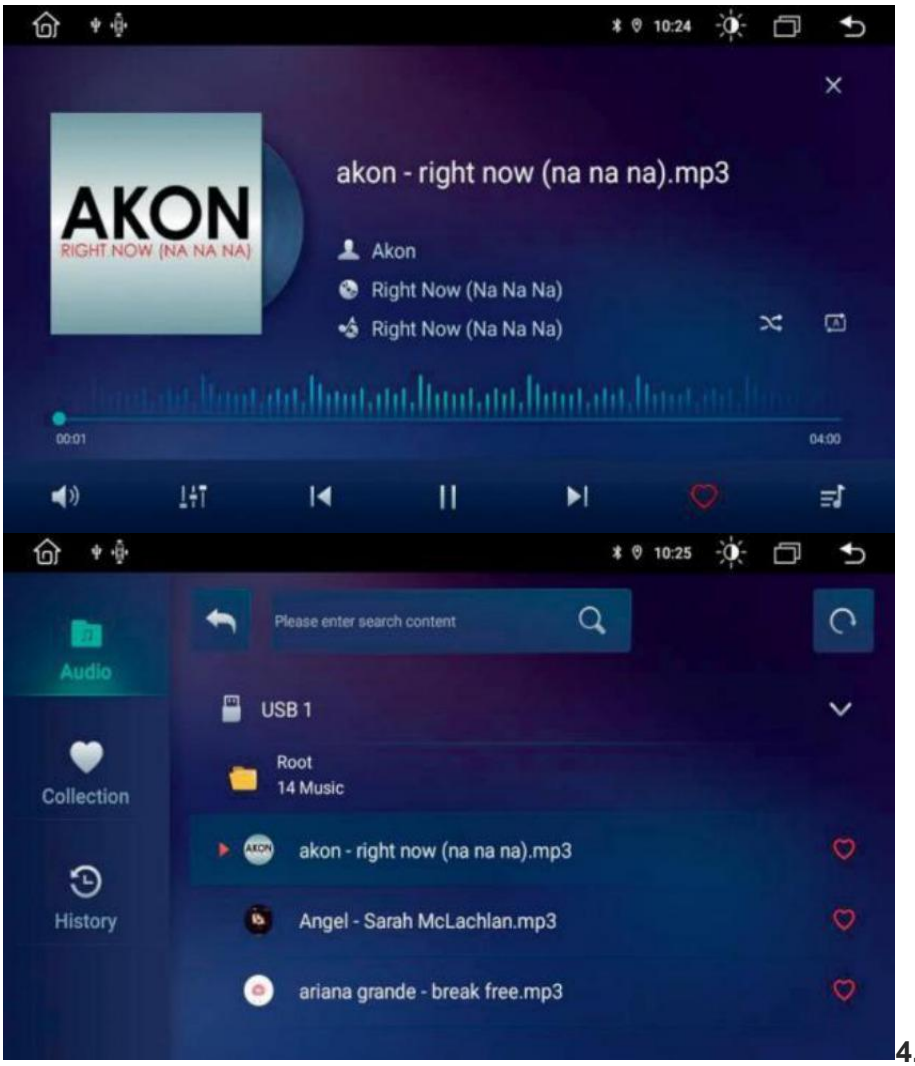
Pour actualiser la liste des vidéos, touchez le symbole Vidéo puis la touche d'actualisation. Vous pouvez aussi sélectionner un autre dossier et démarrer directement la vidéo souhaitée. Les touches «Vue vidéo», «Favoris» et «Historique» filtrent la liste en conséquence.

4. Musique

4.1 Affichage des pochettes

L'appareil affiche les pochettes des fichiers MP3 lorsque ceux-ci contiennent les informations de pochette

et de titre correspondantes.



4.2 Répétition et lecture aléatoire

Touchez le symbole de répétition pour alterner entre «Répéter le titre» et «Tout répéter». Le symbole aléatoire active ou désactive la lecture aléatoire.

4.3 Commandes de lecture

La barre de commandes permet de changer de titre, de lancer ou de mettre en pause la lecture et d'ouvrir la liste des fichiers, le volume, la collection et les réglages sonores.

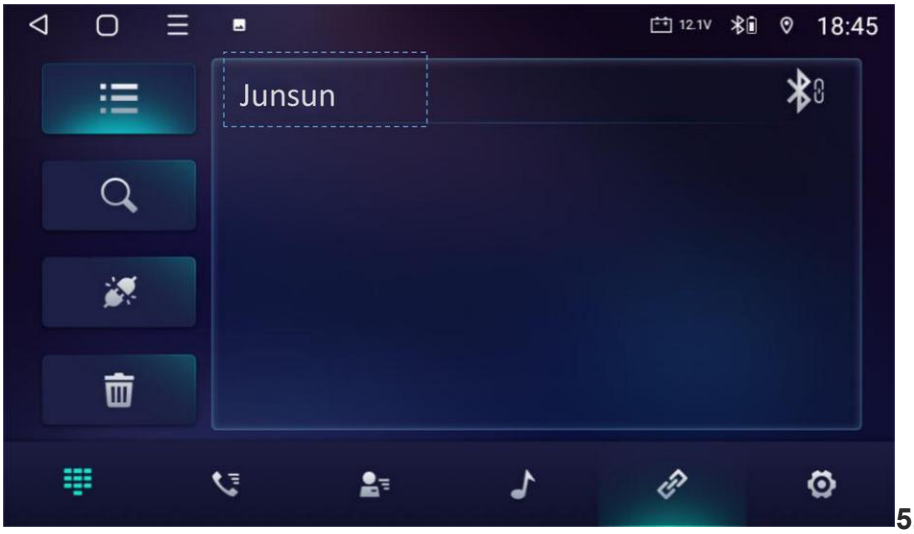
4.4 Dossiers et listes

Pour actualiser la liste des titres, touchez le symbole Musique puis la touche d'actualisation. Les vues

«Audio», «Favoris» et «Historique» filtrent la liste par dossiers, titres préférés ou titres récemment lus.

5. Bluetooth

La fonction mains libres Bluetooth vous permet de téléphoner en toute sécurité pendant la conduite. Touchez le symbole Bluetooth de l'écran d'accueil pour ouvrir l'interface correspondante.



5.1 Appairage d'un téléphone

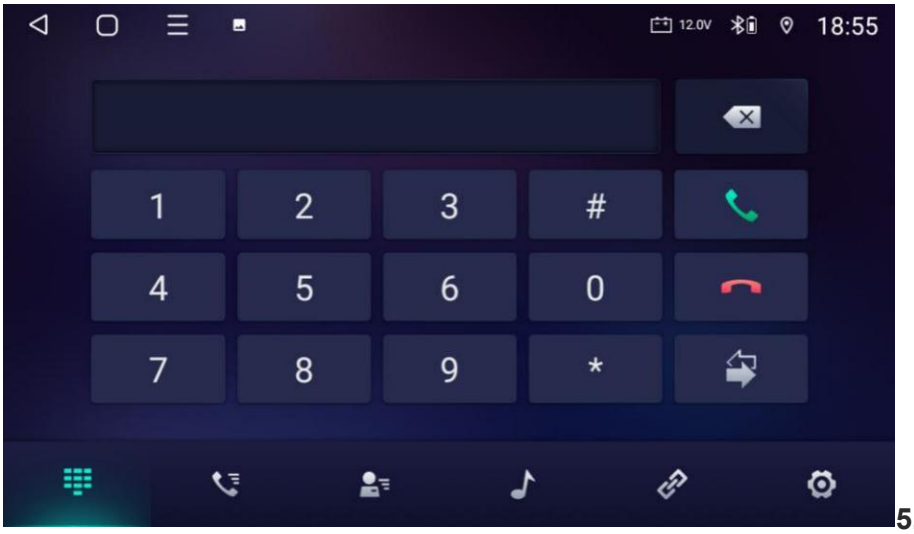
Pour utiliser la fonction mains libres, appairez d'abord votre téléphone avec l'appareil:

1. Activez le Bluetooth et la recherche d'appareils sur votre téléphone.
2. Recherchez le nom de l'appareil dans la liste, par exemple «BT5454».
3. Saisissez le code PIN 0000 sur le téléphone pour établir la connexion.
4. Une fois la connexion établie, le message «CONNECTED» s'affiche à l'écran.

   Si le téléphone est déjà appairé, touchez directement «Connecter» lors de la connexion suivante; «Déconnecter» met fin à la liaison.

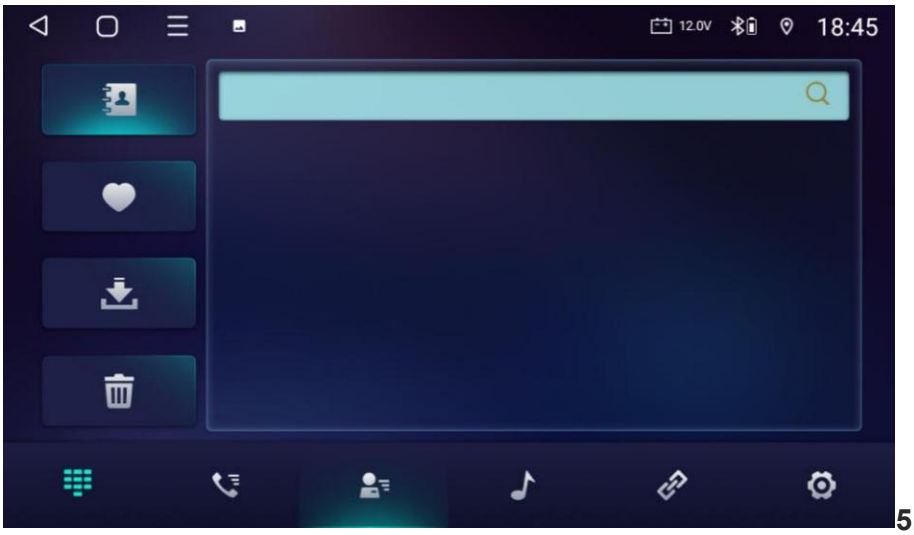
5.2 Téléphoner

Après l'établissement de la connexion, composez le numéro directement sur le téléphone ou sur le clavier numérique de l'écran. La touche d'effacement corrige une saisie erronée; la touche verte lance l'appel, la rouge le termine. Pendant une conversation, le symbole de haut-parleur permet de basculer entre le combiné et le mode mains libres.



5.3 Synchronisation des contacts

L'appareil récupère les contacts du téléphone. Une fois la connexion établie, touchez le symbole de synchronisation pour télécharger le répertoire. À l'issue du transfert, le nom de l'appelant s'affiche pendant l'appel; la recherche par initiale facilite l'accès aux répertoires volumineux.



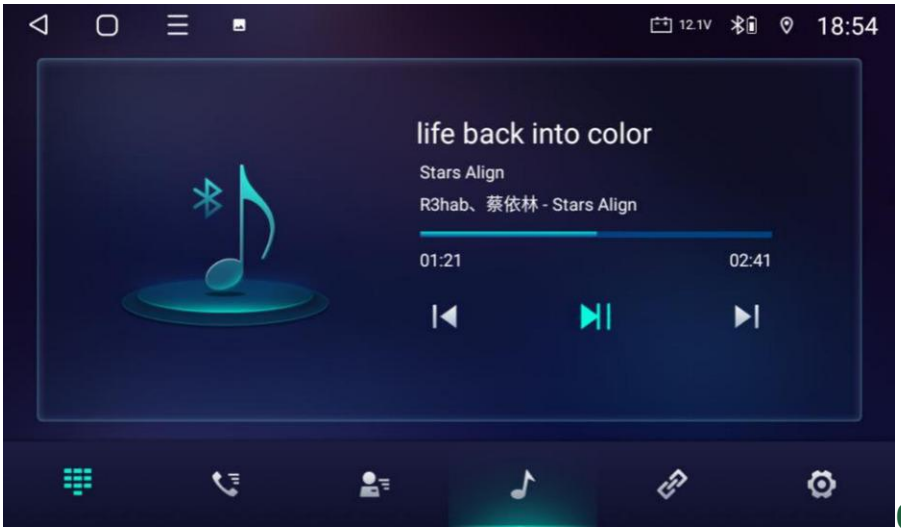
5.4 Journal d'appels

Le journal répertorie les appels sortants, entrants et manqués. Vous pouvez lancer un appel depuis cette liste ou supprimer une entrée.

5.5 Musique Bluetooth

L'appareil diffuse la musique de votre téléphone via Bluetooth et prend en charge les commandes «Précédent», «Suivant», «Pause» et «Lecture». En raison des différences d'implémentation du Bluetooth,

certains modèles de téléphone peuvent ne pas être pris en charge; contactez notre service d'assistance en cas de difficulté de connexion.



6. Entrée AV-IN

L'appareil dispose d'une entrée AV (audio ligne/CVBS). Raccordez la source AV externe à l'aide du câble AV, puis touchez «AV-IN» sur l'écran d'accueil pour passer en mode lecture.

7. Consignes relatives à l'écran

7.1 Mises en garde

- N'exposez pas l'écran au rayonnement direct du soleil ni à une source de chaleur prolongée, afin d'éviter tout dommage sur le LCD.
- Lorsque l'écran n'est pas utilisé, ne l'exposez pas au rayonnement direct du soleil.
- Utilisez l'appareil dans les plages de température suivantes: fonctionnement de −20°C à +70°C, stockage de −20°C à +80°C.
- L'écran LCD est une dalle pleine façade. N'exercez pas de pression excessive; effleurez-le pour éviter rayures et dépôts de poussière.
- Le montage ne doit pas entraver le fonctionnement des airbags ni des autres dispositifs de sécurité.

7.2 Informations sur l'écran LCD

Un écran LCD peut présenter quelques points sombres ou clairs isolés. Il ne s'agit pas d'un défaut, mais d'une caractéristique de la technologie. Par temps froid, l'image apparaît plus sombre à l'allumage et retrouve sa luminosité normale au bout de quelques instants. En plein soleil, des reflets peuvent gêner la

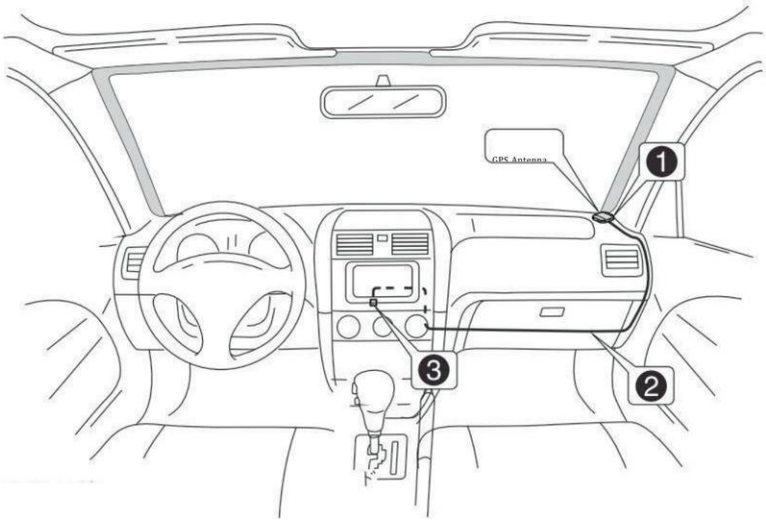
lisibilité.

7.3 Entretien de l'écran LCD

Éteignez l'appareil avant de nettoyer l'écran. Essuyez-le avec un chiffon doux pour éviter les rayures. N'utilisez ni chiffon humide, ni benzène, ni produit chimique.

8. Installation de l'antenne

Nous recommandons de fixer l'antenne GPS sur la planche de bord ou la plage arrière. Choisissez une surface plane offrant une vue dégagée vers le ciel afin que les ondes soient le moins possible masquées. Les véhicules équipés d'un pare-brise athermique ou teinté peuvent affaiblir la réception; dans ce cas, montez l'antenne à l'extérieur de l'habitacle.



8.1 Notice de montage GPS

1. Nettoyez la surface de montage avec un produit adapté.
2. Retirez la pellicule protectrice de l'adhésif et pressez fermement l'antenne.
3. Déposez le cache latéral et faites passer le câble par le logement jusqu'à la façade; fixez-le avec des colliers.
4. Branchez le connecteur de l'antenne sur l'appareil.

   Remarques: ne branchez l'antenne GPS que lorsque le système est hors tension. Ne raccourcissez pas et ne rallongez pas le câble de l'antenne: une modification de sa longueur peut provoquer des courts-circuits ou des dysfonctionnements. N'installez pas l'antenne à proximité du volant ou du levier de vitesses.